



بسمه تعالی

## توافق نامه همکاری بین

### دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد و آستان قدس رضوی

این توافق نامه فی مابین دانشکده ادبیات و علوم انسانی به نمایندگی آقای دکتر رهنما به عنوان رئیس دانشکده ادبیات و علوم انسانی که در این توافق نامه اختصاراً دانشکده ادبیات نامیده می شود و آستان قدس رضوی به نمایندگی آقای سیدمحمد جواد هاشمی نژاد به عنوان مدیر زائران غیرایرانی آستان قدس رضوی که اختصاراً در این توافق نامه سازمان نامیده می شود به شرح زیر منعقد می گردد:

#### مقدمه:

دانشگاه فردوسی مشهد و دانشکده ادبیات و علوم انسانی دکتر علی شریعتی با قدمتی بالای 65 سال سابقه آموزشی و دارا بودن حدود سه هزار دانشجو در مجموع و هزار دانشجوی تحصیلات تکمیلی بعنوان بزرگترین واحد آموزشی- دانشگاهی شرق و شمال شرق کشور به حساب می آید و ضرورت تعامل و همکاری موثر تر این واحد بزرگ دانشگاهی در پایتخت معنوی ایران احساس می شود. لذا بدین وسیله و نظر به اهمیت و جایگاه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دکتر علی شریعتی بدلیل دارا بودن گروههای نه گانه علوم جغرافیایی، علوم اجتماعی، تاریخ، ادبیات فارسی و ادبیات عربی، ادبیات انگلیسی، ادبیات فرانسه، زبانشناسی و زبان روسی قطعاً می تواند در محورهای مختلف آموزشی، پژوهشی و بحث ترجمه به مدیران و کارشناسان بیمارستان بین المللی رضوی خدمات رسانی نماید و آن مجموعه نیز می تواند با حمایت های مادی و معنوی و تعریف سر فصل های پژوهشی به پژوهشگران دانشگاهی به توسعه هدفمند مدیریت یکپارچه شهری کمک نماید.

#### ماده (1) موضوع توافق نامه

- 1- معرفی مراکز و افراد تاثیرگذار در فرهنگ عمومی و فرهنگ دینی با رویکرد اسلامی- شیعی در روسیه
- 2- برقراری ارتباط با گروه ها و شخصیت های روس تباری که به ایران می آیند
- 3- طراحی، تامین محتوا و راه اندازی سایت روسی
- 4- شناسایی مولفین بومی مسلط به مبانی دینی برای سفارش تالیف
- 5- ترجمه، ارزیابی و ... تولیدات
- 6- شناسایی فعالان فضای مجازی و شبکه های اجتماعی روسیه و سفارش تولید در حوزه فضای مجازی
- 7- راه اندازی اتاق فکر روسیه برای رصد، برنامه ریزی و ... رخدادهای فرهنگی روسیه

#### ماده (2) مدت توافق نامه

مدت توافق نامه دو سال شمسی از تاریخ 95/4/1 تا 97/4/1 تعیین می گردد که در صورت توافق طرفین قابل تمدید و ادامه نیز می باشد.

#### ماده (3) تعهدات طرفین

- 1- دانشکده ادبیات نماینده تام الاختیار جهت مشورت پیرامون اجرای تفاهم نامه معرفی نماید.
- 2- دانشکده ادبیات درخصوص تألیف کتب و نشریات علمی مورد نیاز سازمان همکاری خواهد کرد.

- 3- سازمان جهت انجام پروژه‌های تحقیقاتی و پایان نامه‌ها و رساله‌های دوره‌های تحصیلات تکمیلی دانشکده ادبیات همکاری خواهد کرد.
- 4- سازمان اولویت‌های تحقیقاتی، کاربردی و توسعه‌ای را به دانشکده اعلام خواهد کرد.
- 5- دانشکده ادبیات عناوین پایان نامه‌های تحصیلات تکمیلی در زمینه‌های مرتبط با شرح وظیفه سازمان را به اداره کل اعلام خواهد کرد.
- 6- سازمان در همایش‌های موضوعی مرتبط با اهداف سازمان که از سوی دانشکده ادبیات برگزار می‌گردد مشارکت فعال خواهد داشت.
- 7- این تفاهم نامه برای هیچیک از طرفین بار مالی نخواهد داشت.

#### **ماده (4) تعدیل و اصلاحات**

- 1- این توافق نامه با توافق قبلی و قطعی طرفین در چارچوب قوانین و مقررات ذیربط قابل تعدیل و تصحیح خواهد بود و پس از حصول توافق تغییرات در الحاقیه ای درج و پس از امضاء طرفین، به این توافق نامه ملحق خواهد شد.
- 2- در موارد خاص مورد نیاز هریک از طرفین، می‌توان در قالب قراردادی جداگانه که بین طرفین منعقد می‌گردد، اقدام نمود.

#### **ماده (5) شیوه اجرایی تفاهم نامه**

- 1- به منظور تحقیق مفاد این تفاهم نامه کارگروهی مرکب از نمایندگان دانشکده ادبیات و سازمان توسط طرفین تعیین و به عنوان هیأت مشترک به یکدیگر معرفی می‌گردند.
- 2- هیأت مشترک با برگزاری جلسات هر 3 ماه یک بار نتایج اقدامات را به اطلاع بالاترین مقام اجرایی می‌رساند.
- 3- در هر موضوع همکاری قرارداد جداگانه ای منعقد خواهد شد که در آن شرایط لازم مشخص خواهد گردید.

#### **ماده (6) نشانی قانونی طرفین**

کلیه مکاتبات و هرگونه اعلام کتبی از طرف هریک از متعاقدین به طرف دیگر که مربوط به این توافق نامه باشد به آدرس ذیل ارسال می‌گردد.

نشانی دانشکده: مشهد، میدان آزادی، پردیس دانشگاه فردوسی مشهد، دانشکده ادبیات، تلفن: 38806700 دورنگار: 38807060

نشانی سازمان: آستان قدس رضوی، امور زائران غیرایرانی آستان قدس رضوی، تلفن:

#### **ماده (7)**

رئیس دانشکده ادبیات و علوم انسانی به نمایندگی از طرف اول و مدیر زائران غیرایرانی آستان قدس رضوی به نمایندگی از طرف دوم نظارت بر حسن انجام تفاهم نامه را بر عهده دارند.

#### **ماده (8) لازم الاجراء شدن**

این توافق نامه شامل یک مقدمه، هفت ماده و دو برگ و در دو نسخه اصلی تهیه و تنظیم گردیده که هر دو نسخه دارای اعتبار واحد بوده و از تاریخ امضاء برای طرفین لازم الاجرا می‌باشد.

سیدمحمد جواد هاشمی نژاد

مدیر زائران غیرایرانی آستان قدس رضوی

دکتر محمدرحیم رهنما

رئیس دانشکده ادبیات و علوم انسانی